

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА : ЛЕХ-ЛЕХА – לך לך

1. Первые семьдесят лет своей жизни или около того Аврам посвятил проповедованию всем и каждому, что идолопоклонство, в котором запуталось практически все человечество, - неправильно и недостойно. Отвергая идею, чтобы жизнью людей управляли их слепые предрассудки и страх перед вымышленными капризными богами и силами природы, Аврам учил, что на самом деле мир и все в нем сотворено одним истинным Б-гом, Который создал все на свете со смыслом и целью. Это Он управляет всеми событиями и является справедливым судьей всех Своих творений, Он дает заслуженную награду и наказание за все дела человека. Таким образом, Аврам осуществил наиболее фундаментальный переворот в истории человечества, ибо его учение ведет к освобождению человечества от сковывающих уз язычества и идолопоклонства. Он принес каждому, кто соприкасался с его учением, вновь обретенное сознание человеческого потенциала и его подлинного назначения, и показал, как все человечество может возвысить себя и реализовать свои духовные стремления, когда оно исполняет Волю Б-га. Но, выполняя свою просветительскую работу, Аврам вызвал ярость жрецов и адептов старого порядка языческого мира и тех царей и правителей, чье правление и тирания зиждились на невежестве и суеверии их подданных. По этой причине Аврам был вынужден покинуть свою родину, поскольку местный царь Нимрод увидел в нем угрозу для своей власти (см. прошлую недельную главу Ноах - נח). Несмотря на противодействие, куда бы он ни шел, Аврам искал возможность открыть людям глаза на верховную власть Б-га и таким образом он действительно основал новый мировой порядок.
2. Хотя он был тверд в своей вере и доверии Б-гу и был способен убедить сотни и тысячи людей сбросить оковы идолопоклонства, сам Аврам ни разу не получил ни единого откровения непосредственно от Б-га, которое поощрило бы его в деле его жизни. Ибо ХаШем хочет, чтобы люди пришли к подлинной вере в Него собственными усилиями, без какого-либо прямого толчка с Его стороны. Поэтому он получил свое первое пророчество, только когда ему было около семидесяти лет. В этом первом послании от Б-га ему было велено уйти еще дальше от родной земли, где он жил в районе города Ур (в настоящее время Микейяр, недалеко от сегодняшнего города Кувейт, впоследствии стал частью страны, в которой осели пришедшие позднее Халдеи, отсюда неправильное употребление имени «Ур Халдейский»). Хотя к тому времени Аврам уже ушел из Ура вместе своим отцом Терахом и находился в городе Харане в Междуречье (около 600 миль от Ура), ХаШем повелевает ему теперь отделаться также от влияния окружения своего

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА : לך לך

отца, чтобы учение Аврама было свободным от каких-либо пережитков того прошлого и его культуры.

3. ХаШем обещает Авраму, что произведет из него великий народ, что благословит его сказочным богатством и что сделает его чрезвычайно знаменитым. В таком качестве люди будут охотнее воспринимать его учение. Ибо в природе человека сходу отвергать радикально новые идеи, если они проповедуются человеком низкого социального статуса, но относиться с бóльшим уважением и более тщательно обдумывать достоинства идеи, если она выдвигается кем-то состоятельным. Таким образом учение Аврама будет принято народами мира и, через народ, который от него произойдет, будет продолжать жить всегда и везде.
4. Аврам подчиняется повелению Б-га и, не зная конечной цели путешествия, кроме общего направления движения на юг, отправляется в путь. Когда он прибывает в землю, населенную ханаанскими племенами, ХаШем говорит ему, что это и есть та земля, которую Он дарует его потомкам. Но сразу после этого в той самой земле наступает засуха и большой голод (хотя соседние страны не были затронуты). Это было еще одно испытание Авраму; оно продемонстрировало, как он не стал жаловаться, что его потомкам была дана такая земля, по всей видимости, подверженная засухам и голоду. Вера Аврама в Б-га остается непоколебимой, и без всяких вопросов и жалоб он спускается в Египет, где есть изобилие еды и воды для его семьи и для сотен людей, решивших стать его последователями.
5. Однако по его прибытию в Египет, его соплеменница Сарай (которая была его женой) из-за своей необычайной красоты, против своей воли была взята к фараону, царю Египта. Египтяне, непривычные к такой красоте, посчитали, что она подошла бы на роль жены фараона. Фараон сурово наказан Б-гом за насильственное похищение Сарай, но пощажен от дальнейших наказаний после того, как воздал почести и уважение Авраму, и даровал ему огромные богатства. Аврам, прекрасно зная, что ХаШем спасет его жену от любой беды (на самом деле, это было еще одно испытание, которое продемонстрировало его веру в Б-га), расценил известность и богатство, которые так неожиданно на него свалились, как волю Б-га. Теперь люди относились к нему с большим уважением и даже страхом, и его учение о ХаШеме, Который является Милосердным Б-гом и Отцом всего человечества, производило глубокое впечатление на всех. *(Стоит заметить, что варварский обычай человеческих жертвоприношений, который практиковался в Древнем Египте, неожиданно полностью прекратился как раз в то время, когда Аврам пребывал в Египте).* И во всей жизни и путешествиях Аврама, прослеживается Б-жий план, согласно которому Аврам должен был вступать в личный и непосредственный контакт с царями и правителями, которые оказывали искреннее и глубокое уважение человеку, которого называли «Принцем Б-га».
6. После этого Аврам возвращается в Землю Кнаан, где голод уже закончился (ибо цель этого голода – путешествие Аврама в Египет и неестественный рост его

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА : לך לך

славы – уже была достигнута). Но здесь возникает раздор между пастухами Лота (племянника Аврама, который путешествовал вместе с ним) и пастухами Авраама. Причиной ему послужили многочисленные стада овец и крупного рогатого скота, которыми они теперь обладали. Хотя Лот извлек большую выгоду из своего родства с Аврамом (фараон расточал свои подарки и ему), теперь он неблагодарно посчитал, что является полноправным наследником своего стареющего дяди, поскольку у самого Аврама не было детей. Но это дело было еще более неприятным вследствие бесчестного поведения самого Лота по отношению к ханаанским жителям земли, что плохо отражалось и на Авраме и том, что он представлял. Впрочем, в любом случае, Лот нашел жизнь вместе с Аврамом и его Б-гом слишком ограничивающей для его вольных нравов. Поэтому он решил уйти от Аврама и поселился возле Сдома, города, который уже в то время имел дурную репутацию.

7. Как только Лот ушел, ХаШем снова уверяет Аврама, что Земля, в то время еще оккупированная ханаанцами и родственными им племенами, в самом деле будет отдана потомкам Аврама - еврейскому народу.
8. Приблизительно в то время цари пяти городов, которые вместе образовывали Конфедерацию Сдома, восстали против своих сюзеренов, которым они в течение многих лет должны были посылать дань. Могущественные цари севера (одним из них был Нимрод) выступили против восставших городов-государств с огромной армией. В битве между этими пятью царями и четырьмя восстание было жестоко подавлено и все население пяти городов Конфедерации было захвачено в плен вместе со всем их имуществом. Был схвачен и Лот, который к тому времени поселился в близости от Сдома. Новости о пленении Лота достигли Аврама, и он немедленно начал преследование царей-победителей и их армий. В ночном рейде Аврам со своими 318 соратниками атакует царей севера и спасает всех пленных и их имущество, в том числе Лота и все его имущество.
9. По возвращению Аврама приветствует царь Сдома (который вышел из потайного укрытия, после того как Аврам окончательно разгромил царей севера). Аврам возвращает ему все отвоеванное имущество, отказываясь брать себе что-либо из того, что принадлежало царю Сдома: «Чтобы никто не мог сказать, что это царь Сдома обогатил меня, ибо своим богатством я обязан одному Б-гу».
10. ХаШем является Авраму и заново уверяет его, что щедро вознаградит его за отличную работу. Он повелевает Авраму заключить Завет Рассечения (Брит Бейн ХаБетарим) и обещает ему, что, несмотря на возраст, он станет отцом великого и прославленного Народа Б-га, еврейского народа. Ему говорится, что они овладеют землей, но только после того, как побывают в рабстве и даже подвергнутся жестокому обращению. Но после этого, будучи испытаны и очищены своими страданиями, и познав жизнь под ярмом чужих повелителей, евреи сумеют также

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА : לך לך

довериться Б-гу как своему Освободителю от рабства и будут достаточно подготовлены для того, чтобы подчиниться власти Его Торы.

11. Во время их краткого пребывания в Египте фараон не только одарил Аврама, материальным богатством, но и оказал ему с женой огромный почет и уважение, и высоко оценил его. Хотя сам фараон и его люди с головой погрязли в идолопоклонстве и аморальности, и хотя они решили не отказываться от своего образа жизни, тем не менее, они поняли всю правоту и добро учения Аврама. И после того, как фараон увидел в Авраме столько добра и благородства духа, а также испытал чудеса, которые были содеяны, чтобы защитить Сарай, когда она была похищена и удерживалась им, он пожелал, чтобы его собственная дочь Хагар присоединилась к дому Аврама. «Лучше быть моей дочери членом его семьи, пусть даже в качестве служанки, чем быть хозяйкой в другом доме». Так Хагар, египетская принцесса, дочь фараона, стала служанкой Сарай.
12. *(Между прочим, то же самое произошло много лет назад с Нимродом, царем страны, в которой родился Аврам. Перед тем, как они покинули Ур, Нимрод, как бы оказывая Авраму великую почесть, отдал ему в слуги своего собственного сына Авраму. На самом деле он хотел внедрить его в дом Аврама, чтобы сообщал ему о планах последнего, не собирается ли он начать против него войну или восстание. Ибо в том Нимрод видел единственную реальную угрозу, которая могла исходить от предсказанного его прорицателями взлета Аврама. По прошествии времени этот сын, по имени Элиезер, стал истинным слугой и последователем Аврама и считается примером верности.)*
13. По настоянию Сарай, Аврам берет в жены Хагар, чтобы Сарай, которая не могла иметь собственных детей (и в любом случае уже была слишком стара, чтобы забеременеть), смогла воспитать детей Аврама от Хагар. Однако, когда Хагар видит, что забеременела, ей начинает казаться, что она лучше Сарай, которая не была благословлена детьми от Авраама. Из-за жесткого обращения со стороны Сарай Хагар бежит. Ангел, посланный Б-гом, появляется перед ней и приказывает вернуться к Сарай, своей хозяйке, но в то же время она узнает о будущем рождении своего сына Ишмаэля, потомки, которого будут многочисленны и от которого произойдет нация, имеющая большое влияние на человечество.
14. Когда Авраму было 99 лет, ХаШем явился ему и повелел совершить Брит Милу - обрезание. Всевышний также сообщает, что отныне его имя не «Аврам», что означает «вождь народа Арама» (страна его рождения), а «Авраам», что означает «отец множества народов». Имя «Сарай», что значит «моя госпожа», должно быть также изменено на «Сара» («госпожа»), так как она будет госпожой над всеми. ХаШем говорит Авраму, что у него будет сын от Сары, и что они должны назвать его Ицхаком, по радостному ответу Авраама на предсказание о сыне, и что еврейская нация произойдет от него. В ответ на беспокойство Авраама об

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА : לך לך

Ишмаэле ему говорится, что от того тоже произойдет великий народ, ибо он тоже сын Авраама.

15. Сразу же после общения с Б-гом (даже до того, как у него был спокойный момент, чтобы мягко сказать своей жене Саре об обещании Б-га) Авраам совершает все необходимые приготовления и делает обрезание всем мужчинам у себя в доме, включая Ишмаэля (которому в то время было 13 лет) и себя. Брит Мила - это священный знак на нашем теле особого союза Б-га с еврейским народом, и он по сей день называется «Союз нашего праотца Авраама, да пребудет мир с ним» — בְּרִיתוֹ שֶׁל אַבְרָהָם אָבִינוּ עָלֵינוּ הַשְּׁלוֹם.

O. Y. Baddiel
Yeshiva of Kishinev School,
Kishinev, Moldova

О. И. Баддиль
Ешива Кишиневской Школы
Кишинэу, Молдова

*Translated from the English by Mr Shmuel Kanterman and Rabbi Meir Moutchnik,
to whom many thanks.*

*Перевод с английского Шмуэля Кантермана и Меира Мучника,
которым выражается благодарность.*

Для объяснения Хафторы этой главы перейдите в раздел «Хафтара».